

WIR SIND DIE MODERNISIERER

Bei uns finden Sie alle modernen Baustoffe für
Renovierung, Sanierung und Modernisierung.

EH HASSELBRING
am OWA BAUFACHZENTRUM

Ernst Hasselbring GmbH & Co. KG

21684 Stade
Klarenstrocker Damm 12-14
Tel. (0 41 41) 527-0
Fax (0 41 41) 527-105
www.hasselbring.de

21614 Buxtehude
Ostmoorweg 41-43
Tel. (0 41 61) 717-0
Fax (0 41 61) 717-105
info@hasselbring.de

Bützflether Handball Blatt



Sonnabend, 09.05.2015

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 15 / Jg. 17

Heimspiele in Bützflsth

Freitag, 08.05.2015

17:15 Landesliga-Qualifikation
wJC : Altenwalde/Otterndorf

Samstag, 09.05.2015

**Landesliga-
Qualifikationsturnier mJA**

10:00 Uhr

BüDro : Beckdorf/Harsefeld

11:10 Uhr

Loxstedt/Bexhövede : Elsfleth

12:30 Uhr

Beckdorf/H. : Loxstedt/B.

13:40 Uhr

BüDro : Elsfleth

15:00 Uhr

Beckdorf/Harsefeld : Elsfleth

16:10 Uhr

BüDro : Loxstedt/Bexhövede

17:30 Frauen Landesliga

1. Damen : Bremerhaven

19:30 Männer Oberliga

1. Herren : Friedrichsfehn/P.

Sonntag, 10.05.2015

12:00 Frauen Kreisliga

3. Damen : Gnarrenburg

14:00 Frauen Kreisoberliga

2. Damen : Habenhausen 2

16:00 Männer Kreisliga

3. Herren : Bremervörde 3



Saison-Ausklang

An diesem Wochenende klingt im Bützflether Sportzentrum mit einem ausgesprochen attraktiven Programm die Punktspielsaison aus. Die 1. Herren absolviert ihr letztes Oberligaspiel gegen die Vertretung von Friedrichsfehn/Petersfehn. Unsere 1. Damenmannschaft hat den Tabellenvierten aus Bremerhaven zu Gast. Beide Teams

möchten sich bei den Fans mit gutem Handball für die fantastische Unterstützung bedanken. Schon am Morgen, ab 10:00 Uhr sind die Zeichen auf die kommende Saison gestellt. Die mJA war im Kampf um den Einzug in die Landesliga in der 1. Runde knapp gescheitert. Nun gibt es eine neue Chance in der 2. Runde und die wird im

Bützflether Sportzentrum ausgetragen. Landesligahandball werden wir in der nächsten Saison bei den Damen sehen, auch bei der mJA?

Das nächste
Handball Blatt
erscheint am
23.05.2015



Ihre Energieoptimierung...

...als umfassendes Leistungspaket aus einer Hand -
von der Vorplanung bis zur Detailausführung.

Lassen Sie sich von unseren Spezialisten zu neuesten
Technologien und Energieoptimierung beraten und Ihr
individuelles **Energiekonzept** erstellen!

NDB energieKonzepte GmbH • Robert-Bosch-Straße 11 • 21684 Stade • energiekonzepte@ndb.de



**Ein warmes
Zuhause,
komfortabel
und günstig**



bietet Ihnen unser
WärmeDirektService

- Wir beschaffen und installieren in Zusammenarbeit mit den örtlichen Installateuren eine neue Erdgas-Heizungsanlage.

- Wir übernehmen die Betriebskosten für Wartung, 24 h-Entstördienst, Schornsteinfegergebühren und Ersatzteile.



CWS

Info: (04141) 404-0
www.stadtwerke-stade.de

 **Stadtwerke Stade**
Ihr Energiebündel vor Ort

Sommerfest der HSG



Am 06.06.2015 wollen wir mal wieder ein Sommerfest mit allen Mannschaften feiern.

An und in der Mehrzweckhalle in Drochtersen wird es stattfinden.

Für die Kleinen geht es ab 14.30 Uhr los. Es gibt jede Menge Spiel, Spaß, Preise und für das Leibliche Wohl ist auch gesorgt. Kommt nicht zu spät, es gilt einen ganzen Spieleparcours zu absolvieren.



„Im Anschluss ab 17.30 Uhr Tag der Ehrungen“

Für die Erwachsenen geht es ab 19.00 Uhr los. Essen ist ab 20.00 Uhr geplant und es wird auch hier einige lustige Spiele geben.

Also strömt alle herbei und lasst uns das 10jährige Jubiläum mit einer riesen Sause und so vielen Leuten wie möglich feiern.



Anmeldeschluss ist am 1.6.2015. Anmeldung erfolgt beim jeweiligen Mannschaftsverantwortlichen oder bei der 4. Herren mit dem Unkostenbeitrag.

Kontakt: 0175/2082630, markusmeyer@stader-saatzucht.de



Nur Abendveranstaltung:

- 20€ für satt essen (Grillfleisch, Bratwurst, Salate) und frei trinken (alkoholische Getränke)
- 10€ für satt essen, alkoholfreie Getränke sind frei

Name in Druckbuchstaben: _____

ERFAHRUNG

AOS IN STADE – Vier Jahrzehnte
Produktion und Entwicklung.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 - 21662 Stade
www.aos-stade.de

AOS
aluminiumoxid

Kehdinger Feuerwehrwettkämpfe in Bützflethermoor

Am Sonntag, den 10. Mai 2015 veranstaltet die Löschgruppe Bützflethermoor aus Anlass ihres 95-jährigen Bestehens die traditionellen Kehdinger Feuerwehrwettkämpfe. Beginn der Wettkämpfe ist um 12:30 Uhr auf dem eigens hierfür hergerichteten Wettkampfpfplatz in der Milchstraße.

Es nehmen insgesamt fünfzehn Wettkampfgruppen der Kehdinger Feuerwehren teil.

Auch drei Gastmannschaften aus Neuenkirchen, Königreich und Wiepenkathen werden erwartet. Den Besuchern wird ein spannender Wettkampf geboten. Für Essen und Getränke, sowie einem reichhaltigen Kuchenbüffet wird gesorgt. Für die kleinen Besucher stehen das Spielmobil des Landkreises, sowie eine Hüpfburg zur Verfügung.

Bericht: E. Bube

Flohmarkt beim Sommerfest

Das Sommerfest im Bützflether Freibad findet wieder statt. In etwas geänderter Form ist für den 14. Juni eine Neuauflage geplant. Von 13 bis 17 Uhr erwartet die Besucher ein buntes Rahmenprogramm. Erstmals findet in diesem Jahr außerdem ein großer Flohmarkt statt: Eine schöne CD, eine Porzellanvase oder günstige Kinderklei-

dung, auf der Wiese im hinteren Teil des Freibades kann für fünf Euro pro Stand das ein oder andere Schnäppchen den Besitzer wechseln. Der Aufbau ist ab zwölf Uhr möglich. Gewerbliche Anbieter sind nicht zugelassen.

Anmeldung und Standvergabe bei: Sylke Horwege, Tel.: 04146/6344

Fahrt nach Walsrode

Tagestour ins Harzvorland

Der Bützflether Bürgerverein und der SoVD haben für den Donnerstag vor dem Pfingstwochenende, also den 21. Mai eine Bus-Tagestour organisiert. In diesem Jahr geht es nach Walsrode. Es gibt ein abwechslungsreiches Programm mit Theaterbesuch (Komödie im Backtheater), Abstecher zu einer Zierkerzenschnitzerei, Mittagessen in der Waldgaststätte Eckernworth und zeit für gemütliches Kaffeetrinken am Nachmittag ist auch eingeplant. Die Fahrt startet morgens um 7:30 Uhr auf dem Penny-Park-

platz. Wer Mitglied des Bürgervereins oder des SoVD ist, zahlt 56 Euro für die Tour. Nichtvereinsmitglieder können gerne auch mitfahren, müssen aber einen kleinen Aufschlag von 3 Euro zahlen, also 59 Euro.

Anmeldungen sind bei Reinhard Ahrens, Tel 5248 oder per Mail unter Ahrens167@aol.com möglich oder über die Homepage des Bürgervereins buergervereinbuetzfleth.jimdo.com

Warten Sie mit Ihrer Anmeldung nicht zu lange, denn Busplätze sind begrenzt.

Pack die Badehose ein

Es wurde geputzt, aufgeräumt und alles auf Vordermann gebracht. Wasser ist im Becken und wird auf verträgliche Temperaturen gebracht. Nur noch eine Woche und dann kann in Bützfleth wieder das Badever-

gnügen beginnen. Wer zuerst kommt, badet zuerst und das sind naturgemäß die Frühschwimmer. Am Samstag, den 16. Mai eröffnen sie in diesem Jahr um 07:00 Uhr morgens die Freibadsaison 2015.

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
08.05.	17:15	Handball Landesliga-Qualifikation wJC	HSG BüDro	Sportzentrum
09.05.	10:00	Handball Heimspieltag	HSG BüDro	Sportzentrum
10.05.	12:30	Kehdinger Feuerwehrwettkämpfe	Löschgrp. Bützflethermoor	Milchstraße bei Hartlef
14.05.	10:00	Himmelfahrtsgottesdienst	Kirchengemeinde	Bützflethermoor
16.05.	07:00	Freibad-Saison-Eröffnung	Trägerverein Freibad	Freibad
16.05.	10:00	Festungstage „Kaisers Zeiten“	RAG Stade	Festung Grauerort
17.05.	10:00	Festungstage „Kaisers Zeiten“	RAG Stade	Festung Grauerort
19.05.	19:30	Stammtisch	Attraktives Bützfleth	N.N.
21.05.	07:30	Ausfahrt nach Walsrode	Bürgerverein/SoVD	Ortschaft Bützfleth
22.05.	20:00	Konzert	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
27.05.	19:00	Bützflether Wohlfühlabend	Trägerverein Freibad	Freibad
01.06.	19:00	Mitgliederversammlung	FV Kita und Schule	Cafeteria Schule
03.06.	18:00	Ortsratssitzung	Ortsrat	DGH
04.06.	16:00	Blutspenden (bis 20:00 Uhr)	DRK-Ortsverein	DGH
07.06.		Matjes- Ausflug nach Glückstadt	Bürgerverein Bützfleth	Ortschaft Bützfleth
07.06.	11:00	Landfrauencafé	LandFrauenverein	Festung Grauerort



Wiesner

... einfach gut einkaufen

Obstmarschenweg 297

21683 Bützfleth

- Gardinen
- Polsterei
- Textile Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Autoinnenausstattung

Rohne Decoration

Deichstraße 2
21683 Stade-Bützfleth
Telefon 0 41 46 - 3 02
www.Rohne-Decoration.de

Rohne Decoration

Qualifikationen

mJA Landesliga (Runde 1)

1	HSG Verden-Aller	3	81:42	6:0
2	HSG Bützfleth/Drochtersen	3	59:50	4:2
3	TSV Morsum	3	62:62	2:4
4	HSG Geestemünde	3	30:78	0:6

mJB Landesliga (Runde 1)

1	HG Winsen/Luhe	3	51:29	6:0
2	TSV Bremervörde	3	56:35	4:2
3	HSG Bützfleth/Drochtersen	3	35:49	2:4
4	HSG Cluvenhagen/L.	3	26:55	0:6

mJB Landesliga (Runde 2)

1	JSG Ganterhandball II	4	65:41	8:0
2	Handballverein Lüneburg	4	63:42	6:2
3	TS Woltmershausen	4	55:56	4:4
4	HSG Neuenburg/Bockhorn	4	40:56	2:6
5	HSG Bützfleth/Drochtersen	4	33:61	0:8

mJC Landesliga

1	SG BW Rosengarten-Buchh.	2	55:30	4:0
2	Handballverein Lüneburg	1	31:22	2:0
3	TVV Neu-Wulmstorf	2	51:55	2:2
4	TSV Bremervörde	3	77:69	2:4
5	HSG Bützfleth/Drochtersen	2	38:76	0:4



Schon mal schauen, wie es beim Fit&Fun Run so zu geht

weibl. Jugend

Weibl. Jugend D 1 (Kreisliga Ost)

1	HSG Bützfleth/Drochtersen	6	144:116	10:3
2	VfL Horneburg	6	121:85	9:3
3	SV Beckdorf	6	134:102	9:3
4	VfL Fredenbeck	6	120:101	8:4
5	VfL Fredenbeck II	6	87:102	4:8
6	TSV Bremervörde	6	83:138	2:10
7	MTV Wisch	6	94:139	1:11

Weibl. Jugend D 2 + 3 (Kreisklasse Ost)

1	HSG Bützfleth/Drochtersen III	6	96:55	11:1
2	TSV Bremervörde II	6	114:84	9:3
3	JMSG Himmelpf./Oldend.	6	86:64	6:6
4	TuS Harsefeld	6	87:77	6:6
5	HSG Bützfleth/Drochtersen II	6	108:110	6:6
6	TuS Zeven	6	56:86	4:8
7	VfL Horneburg II	6	60:131	0:12

Weibl. Jugend E 1 (Kreisliga Ost)

1	VfL Fredenbeck	6	128:70	12:0
2	VfL Horneburg	6	119:92	10:2
3	HSG Bützfleth/Drochtersen	6	125:61	8:4
4	SV Beckdorf	6	129:115	6:6
5	JMSG Himmelpf./Oldend.	6	106:107	4:8
6	TuS Zeven	6	74:129	2:10
7	VfL Horneburg II	6	57:164	0:12

Weibl. Jugend E 2 + 3 (Kreisklasse Ost)

1	VfL Fredenbeck II	6	95:42	11:1
2	MTV Wisch mix	6	84:45	11:1
3	TuS Harsefeld mix	6	96:46	8:4
4	VfL Stade	6	70:62	6:6
5	HSG Bützfleth/Drochtersen II	6	62:51	4:8
6	TSV Bremervörde	6	38:100	2:10
7	HSG Bützfleth/Drochtersen III	6	20:119	0:12

männl. Jugend

Männl. Jugend E (Kreisliga Ost)

1	VfL Fredenbeck	5	158:82	10:0
2	VfL Horneburg	5	141:104	6:4
3	TSV Bremervörde	5	79:128	2:8
4	HSG Bützfleth/Drochtersen	5	79:143	2:8
5	JMSG Himmelpf./Oldend.		zurückgezogen	

Das BHB erscheint am

23.05.2015 04.07.2015
06.06.2015 20.07.2015
20.06.2015

Damen

1. Damen (Landesliga)

1	TV Oyten III	21	600:504	35:7
2	SG Findorff	21	565:514	28:14
3	HSG PHOENIX	21	563:528	25:17
4	LTS Bremerhaven	21	486:476	25:17
5	TSV Morsum	21	549:525	24:18
6	TuS Komet Arsten II	21	538:510	23:19
7	HSG Bützfleth/Drochtersen	21	534:531	22:20
8	TSV Bremervörde	21	466:455	20:22
9	TSV Altenwalde	21	536:530	20:22
10	VfL Horneburg	21	531:538	18:24
11	Hastedter TSV	21	494:557	10:32
12	TuS Rotenburg	21	490:684	2:40

2. Damen (Kreisoberliga Nord)

1	VfL Stade II	15	373:239	26:4
2	HSG Schwanewede/Nk.	15	398:316	24:6
3	SV Werder Bremen III	16	445:366	24:8
4	ATSV Habenhausen II	14	332:302	20:8
5	Dollerner SC	15	304:297	19:11
6	TS Woltmershausen	16	362:351	16:16
7	SVGO Bremen	16	357:369	13:19
8	HSG Bützfleth/Drochtersen II	15	310:356	12:18
9	SV Beckdorf	16	312:410	7:25
10	TV Gut Heil Spaden	16	281:388	5:27
11	VfL Fredenbeck	16	274:354	4:28

3. Damen (Kreisliga Ost)

1	VfL Sittensen	6	116:100	11:1
2	VfL Horneburg II	6	123:112	8:4
3	HSG Bützfleth/Drochtersen III	5	97:82	6:4
4	TSV Gnarnenburg	5	107:99	5:5
5	TuS Zeven	6	100:95	5:7
6	VfL Horneburg III	6	118:117	5:7
7	VfL Horneburg IV	6	104:160	0:12



Ich will auch mit laufen

Herren

1. Herren (Oberliga Nordsee)

1	ATSV Habenhausen	25	797:589	46:4
2	HSG Barnstorf/Diepholz	25	800:588	44:6
3	TSV Bremervörde	25	819:711	37:13
4	TV Neerstedt	25	767:698	33:17
5	Elsflether TB	25	699:639	32:18
6	TSG Hatten-Sandkrug	25	696:675	27:23
7	TV Bissendorf-Holte	25	701:701	25:25
8	HSG Schwanewede/Nk.	25	699:678	23:27
9	SG SV F-fehn./TuS P-fehn	25	674:747	21:29
10	TV Cloppenburg	25	636:699	18:32
11	SG Neuenhaus/Uelsen	25	710:824	17:33
12	SVGO Bremen	25	644:749	12:38
13	HSG Bützfleth/Drochtersen	25	611:794	8:42
14	TvdH Oldenburg	25	673:834	7:43

2. Herren (Kreisoberliga Nord)

1	ATSV Habenhausen III	21	669:499	39:3
2	HSG Schwanewede/Nk. II	21	688:486	38:4
3	SVGO Bremen II	21	570:509	28:14
4	HSG Bützfleth/Drochtersen II	21	556:500	28:14
5	TuS Zeven	21	646:568	27:15
6	Dollerner SC	21	539:533	23:19
7	HSG Lesum/St.Magnus	21	663:669	19:23
8	MTV Himmelforten	21	575:610	16:26
9	SVGO Bremen III	21	489:567	14:28
10	VfL Stade	21	519:593	-10:32
11	TV Schiffdorf	21	497:637	8:34
12	TSV Germania Cadenberge	21	447:687	2:40

3. Herren (Kreisliga Ost)

1	SV Beckdorf III	17	517:385	29:5
2	VfL Fredenbeck IV	16	442:324	24:8
3	VfL Fredenbeck V	17	1453:396	24:10
4	TuS Harsefeld	17	492:458	22:12
5	MTV Wisch	17	450:457	18:16
6	TSV Bremervörde III	16	391:421	17:15
7	MTV Himmelforten II	17	428:430	15:19
8	HSG Bützfleth/Drochtersen III	17	393:487	10:24
9	VfL Horneburg II	17	388:461	7:27
10	VfL Stade II	17	333:468	2:32

4. Herren (Kreisklasse 1 Ost)

1	HSG Bützfleth/Drochtersen IV	14	385:315	23:5
2	SSV Hagen	14	366:298	21:7
3	VfL Sittensen	14	408:353	20:8
4	TuS Zeven II	14	394:365	18:10
5	VfL Sittensen II	14	328:321	10:18
6	Dollerner SC II	14	339:358	10:18
7	TSV Gnarnenburg	14	323:381	8:20
8	SV Beckdorf IV	14	283:435	2:26

www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt

Michael Gosch
Rechtsanwalt (bis 31.10.2014)

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel.: 04141/2181 u. 3262
Fax.: 04141/47181

rechtsanwaelte@bilzhause.de

Impressum
Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.tusv-handball.de
Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.
Verantwortlich für den Inhalt:
Karin Maldener
Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

PHYSIOTHERAPIE
Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage

Minispielfest – es gab nur Sieger

Die Punktspielsaison neigt sich dem Ende entgegen, da ist ein wenig mehr Platz im Heimspielkalender und endlich auch Platz für unsere Jüngsten. Am 26. April 2015 war es soweit. Auch Bützfleth hatte sein Minispielfest und die HSG Bü/Dro startete mit insgesamt drei Mannschaften. Um den handballbegeisterten Nachwuchs braucht sich die HSG wenig Sorgen zu machen, Neulinge sind trotzdem natürlich immer willkommen.

Unsere Minis trafen auf gegnerische Mannschaften vom VfL Stade, dem MTV Wisch, dem TuS Bremervörde und dem TSV Gnarrenburg. Es wurde auf zwei Feldern gespielt und sowohl die Anfänger als auch die Fortgeschrittenen zeigten in unterschiedlichen Duellen ihre bisher gelernten Fähigkeiten und sammelten wieder neue Erfahrungen. Auch das Publikum war begeistert und feuerte die Nachwuchstalente an.

Während der Spielpausen konnten die Kinder an verschiedenen Stationen ihr Können zeigen und erhielten über einen Laufzettel die Möglichkeit am Ende des Turniers an einer Verlosung teilzunehmen.

Am Ende waren alle Mannschaften Sieger und wurden mit einer Medaille und einer großen Packung Gummibärchen geehrt. Auch die verlostene Handbälle kamen bei den Gewinnern und ihren Mannschaften gut an.

Viel Applaus und ein herzliches Dankeschön gab es überdies für die Trainerinnen Edda Kiesling und Sabine Bilzhaue sowie für alle Helfer, die das Minispielfest zu einem gelungenen Event für die Kleinen gemacht haben

Bericht: Anja Waskow



Poloshirt
Größe:
140-152-164 12,- €
S-M-L-XL-XXL-XXXL 20,- €



Kapuzenjacke
Größe:
Damen S-M-L 30,- €
Herren M-L-XL-XXL 30,- €



Jubiläums-Schal 10,- €



Qualifikationsturnier der mJA

In der ersten Runde der Landesligaqualifikation war unsere mJA knapp gescheitert. Die HSG Verden-Aller hatte das Turnier in souveräner Manier gewonnen. Unser Team landete auf Platz 2, zog also in die nächste Runde ein. Die findet am 09. Mai in der Bützflether Halle statt. Vier Teams strei-

ten um die begehrten Landesliga-Plätze. Der Erste schafft den Einzug direkt, der Zweite bekommt noch eine Chance in Runde drei und für die beiden Letzten ist der Landesligatraum ausgeträumt. Unsere Jungs hoffen natürlich auf den Heimvorteil und den direkten Weg in die Landesliga.

Landesligqualifikations-Turnier 09.05.2015 - Sportzentrum Bützfleth

10:00	HSG Bützfleth/Drochtersen : JMSG Beckdorf/Harsefeld
11:10	JSG Loxstedt/Bexhövede : Elsflether TB
12:30	JMSG Beckdorf/Harsefeld : JSG Loxstedt/Bexhövede
13:40	Elsflether TB : HSG Bützfleth/Drochtersen
15:00	JMSG Beckdorf/Harsefeld : Elsflether TB
16:10	HSG Bützfleth/Drochtersen : JSG Loxstedt/Bexhövede

2. Herren im Pokalfinale

Durch einen deutlichen Sieg mit 33:19 (17:11) konnte sich unsere 2. Herren gegen den TSV Bremervörde 3 im Halbfinale des Kreispokals durchsetzen. Dabei waren die Voraussetzungen eigentlich denkbar schlecht. Mit nur einem Auswechselspieler musste die Fahrt nach Bremervörde angetreten werden. Schnell konnten aber die Jungs um Morten Christensen und Torben Wicht das Heft des Handels übernehmen.

Jetzt gilt es am 17.05.2015 in Horneburg beim „Tag des Handball“ den Pokal nach 2013 erneut zu gewinnen.

Freiwilliges Soziales Jahr

Der TuSV Bützfleth bietet zusammen mit der HSG Bützfleth/Drochtersen schon seit mehreren Jahren jungen Menschen die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Bereich des Sports zu absolvieren.

Im Herbst wird wieder eine Stelle frei. Zum 01.09.2015 suchen wir also einen Teilnehmer (w/m) für das Freiwillige Soziale Jahr im Sport.

Dieses FSJ wird in Kooperation mit dem Landessportbund Niedersachsen durchgeführt.

Die Hauptaufgaben des Teilnehmers liegen u.a. in der Unterstützung unseres Trainerteams im sportlichen Bereich, sowie der sportlichen Unterrichtsgestaltung in der AG an der Grundschule in Bützfleth. Der Bewerber sollte über einen gültigen Führerschein der Klasse B verfügen und auch entsprechend mobil sein.

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch bei

Sven Wolter 0171 – 6806305

Björn Schmidt 0160 - 4711791

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Party-Service




– Kalte & warme Platten
– Unsere Spezialität:
Spanferkel ab 10 Personen
– Fleisch- & Wurstspezialitäten

Obstmarschenweg 316 · 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146 5479 · Fax 04146 5560
fleischerei-gallant@t-online.de
www.fleischerei-gallant.de

Werner Schneider KG

Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/303 - Fax 04146/341
e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de

Gravieren - Lasern

Innovative Lösungen für Beschriftung und Markierung

Heimspiele in Drochtersen

Samstag, 09.05.2015

14:30 Landesligaqualifikation
mJC : Lüneburg

HSG Sommerfest

Sa., 06.06.2015
Mehrzweckhalle Drochtersen

PETER W. SCHNEIDERREIT

Immobilienfinanzierungen
Immobilienmakler

Elbstraße 19 · 21683 Stade
Tel.: 04146 5272 · Mobil: 0172 4292222
peter.schneiderreit@t-online.de
www.schneiderreit-immofinanz.de

Fahr lieber mit...



WJC1 – Wir wollen in die Landesliga!

Yvonne Mai, Thomas Schönekäß, Karina Patjens und Krystina Hönke hatten in der vergangenen Saison noch D-Jugend-Mannschaften trainiert. Nun wechselten sie mit vielen ihrer Spielerinnen in die C-Jugend. Viel Zeit zur Eingewöhnung hatten sie nicht - im Gegenteil. Ab der C-Jugend gibt es Leistungsstaffeln. Die Teams der HSG nehmen regelmäßig daran teil.

Da hieß es also, sich schnell mit dem entsprechenden Regelwerk vertraut machen und aus den bestehenden C-Jugendlichen und den Nachrückenden aus der D- Jugend neue Mannschaften bilden.

Lediglich ein Trainingswo-



Neben dem Handballtraining hatten etliche Spielerinnen der weiblichen C-Jugend auch noch Lust und Zeit, um am Fit & Fun Run teilzunehmen

chenende stand den Trainern zur Verfügung. Es wurde intensiv gearbeitet und genau beobachtet. Das Trainerteam zeigte sich angenehm überrascht vom Einsatzwillen der Mädels.

Die Mannschaft, die in die Relegation für die Landesliga geschickt werden soll wurde

schnell gefunden. Sie bekommt es dort mit den Vertretungen von Altenwalde/Otterndorf, Wisch, Lilienthal und Surheide/Schiffdorferdamm zu tun. Die Qualifikation wird nicht wie in der B- und A-Jugend, in Turnierform, sondern in einzelnen Qualifikationsspielen ausgetragen.

Für unsere Mannschaft geht es am 08.Mai gegen Altenwalde/Otterndorf in eigener Halle (Drochtersen) los. Alle hoffen, dass das Heimspielrecht wirklich ein Vorteil für unser Team ist. Das letzte Qualispiel vor eigenem Publikum wird am 23. Mai um 13:00 Uhr in der Drochterser Halle angepfiffen.

Relegationsspiele zur Landesliga der weiblichen Jugend C

Fr. 08.05.2015	17:15	HSG Bützfleth/Drochtersen : JSG Altenwalde/Otterndorf
Di. 12.05.2015	18:00	MTV Wisch : HSG Bützfleth/Drochtersen
Sa. 16.05.2015	13:00	TV Lilienthal : HSG Bützfleth/Drochtersen
Sa. 23.05.2015	13:00	HSG Bützfleth/Drochtersen : SG Surheide/Schiffdorferdamm

Mit der Präsenz vor Ort legt die Volksbank Kehdingen Wert darauf, dass historische und wirtschaftliche Bindungen bestehen bleiben. Wir fördern das blühende Vereinsleben der einzelnen Orte sowie verschiedene soziale, kulturelle oder kirchliche Einrichtungen und somit das Zusammenwachsen der Menschen in Kehdingen.

www.vb-kehdingen.de

 **Volksbank Kehdingen**
Niederlassung der Ostfriesische Volksbank eG



wünscht
den Hand-
ballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!



EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH

Anlagentechnik
in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade
> EAB Elektro-Anlagen GmbH
> EAB Automation GmbH
> EAB Service GmbH
> EAB Energiekonzepte GmbH
> EAB Verwaltungs GmbH



FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport GmbH

Mit der Frucht
können wir alles!



www.frucht-service-hamburg.de



Unterstützen Sie die
HSG BÜDRO

Werden Sie Mitglied
im Freundeskreis

Informationen auf un-
serer Homepage
www.hsg-bue-dro.de

Oder sprechen Sie uns
an während der Heim-
spiele in der Bütz-
flether oder der Droch-
terser Halle

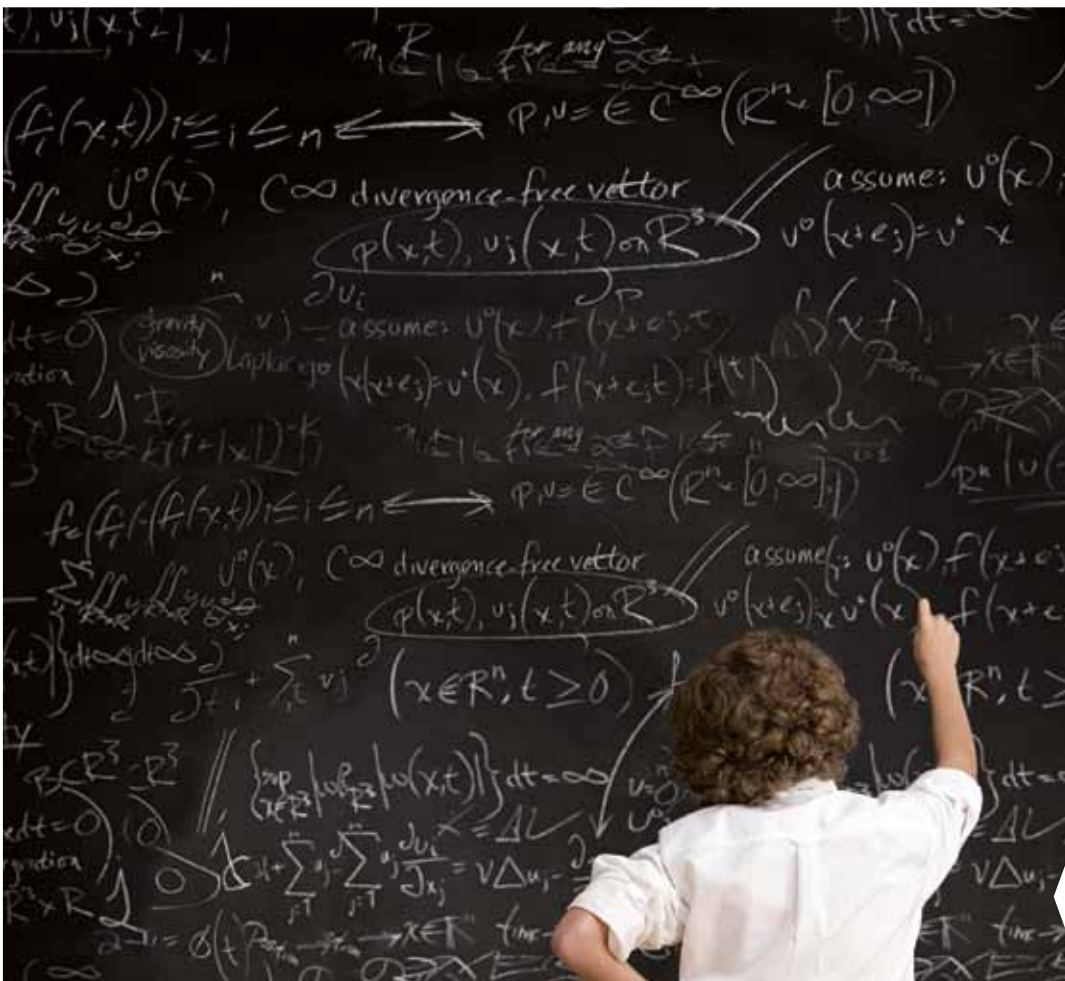
HEREINSPAZIERT!

Besuchen Sie jetzt unsere frisch renovierte Filiale
in der Hökerstraße.

INTERSPORT

Jetzt 2x in Stade!! **Rolff** Jetzt 2x in Stade!!

Im MARKTKAUF Stade, Drosselstieg 77, Tel. 0 41 41 / 6 90 27 33
Hökerstraße 42 · 21682 Stade · Telefon 0 41 41 / 4 44 43
www.intersport-rolff.de



Wir stehen für Antworten.
Und wir denken die Dinge zu Ende.
Wir verbinden die Elemente.
Und wir liefern Ergebnisse.
Wir stehen für Chemie.
Wir stehen für Wissenschaft.
Wir denken, träumen und handeln.
Wir stehen für Lösungen.
Und wir sind davon überzeugt,
dass Mensch und Wissenschaft
zusammen alles lösen können.

Solutionism. The new optimism.™





BauErlebnisHaus geöffnet: Werktags und jeden 1. Samstag

- Berater für Sie vor Ort.
- Übergreifende Ausstellungsbereiche.
- Informativ, innovativ und interaktiv.
- Ideen rund ums Haus sammeln.



LINDEMANN BauErlebnisHaus | www.bauen-erleben.de
Klarenstrecker Damm 16 | 21684 Stade | Tel. 04141 526-300

Öffnungszeiten: Mo - Do 10.00 - 16.30 Uhr sowie Freitags und jeden 1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr und an ausgewählten Wochenenden.
Besuchen Sie doch einen unserer informativen Feierabend Vorträge rund um die Themen Bauen und Wohnen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Eine runde Sache

Über 2.400 Wohnungen befinden sich in unserem Bestand. Ihr Vorteil ist unsere Auswahl, denn wir sind in Stade der größte Wohnungsanbieter.

Unser Wohnungsangebot:
1-bis 4-Zimmerwohnungen, Reihenhäuser und Seniorenwohnungen.

Alle Wohnungen entsprechen dem heutigen Standard und befinden sich in zentraler oder stadtnaher Lage von Stade.

Rufen Sie uns an.



Teichstr. 51, 21680 Stade
Tel. 04141 6075-0, Fax -12
Internet: www.wohnstaette.de

**WOHNSTÄTTE
STADE EG**
Wir sind für alle da

Sparkassen-Finanzgruppe



Handfeste Argumente, mit uns ins Gespräch zu kommen.

 **Sparkasse
Stade-Altes Land**

Sport, Spaß und was das Leben sonst noch bereithält: Damit haben Sie alle Hände voll zu tun. Dann halten Sie sich doch wenigstens den Kopf frei und lassen Sie sich in finanziellen Dingen zur Hand gehen. Ob Sparen oder Geldanlage, Vorsorge oder Kredit: Die Sparkasse Stade-Altes Land ist immer anspielbereit für Ihre Wünsche und Ziele. Jetzt ist es an der Zeit, mit uns ins Gespräch zu kommen! **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**